



Sim'hat Tora : danser avec la Tora pour exprimer sa joie d'accomplir les mitsvot.  
Tableau de Chochana Brombacher.

## Relation parents enfants

### Les mitsvot qui dépendent du temps

*Le traité Kidouchin aborde la question des devoirs des différents membres de la famille les uns vis-à-vis des autres et vis-à-vis de Dieu. Sur ce dernier point une hiérarchie va être établie entre les commandements qui dépendent du temps et ceux qui ne dépendent pas du temps.*

### משנה מסכת קידושין פרק א משנה ז

כל מצות הבן על האב אנשים חייבין ונשים פטורות וכל מצות האב על הבן אחד אנשים ואחד נשים חייבין וכל מצות עשה שהזמן גרמה אנשים חייבין ונשים פטורות וכל מצות עשה שלא הזמן גרמה אחד אנשים ואחד נשים חייבין וכל מצות לא תעשה בין שהזמן גרמה בין שלא הזמן גרמה אחד אנשים ואחד נשים חייבין ... :

### Michna traité Kidouchin chapitre 1, michna 1

Tout commandement que le père doit accomplir vis-à-vis de son fils [circoncision, enseignement de la Tora, d'un métier etc.], le père est tenu de l'accomplir, mais non la mère. Tout commandement qui incombe au fils d'accomplir vis-à-vis de son père [respect, crainte] doit être accompli aussi bien par le fils que par la fille. Et tout commandement positif [à faire] qui dépend d'un temps précis [souca, chofar, etc.] les hommes y sont astreints mais non les femmes. Mais tout commandement qui ne dépend pas d'un temps précis [mézouza, tsédaka, etc.] homme et femme y sont astreints. Quant aux commandements négatifs [ne pas faire, comme manger du 'hamets à Pessa'h ou accomplir un travail Chabat], homme et femme y sont astreints...

---

Traduction : Philippe Haddad.